

Refugee Council help and advice



May 2008

Amharic

የልጆች ትምህርት ቤቶች - ለስደተኛ ወላጆች የተዘጋጀ ትክክለኛ መረጃ

- ከ 5 እስከ 16 የእድሜ ክልል ያሉ ልጆች ወደ ትምህርት ቤት እንዲሁም ከ 3 ዓመት እና 3 ወር ዕድሜ የደረሱ ልጆች ደግሞ ወደ መዋክለ ህጻናት ለመሄድ መብት ይኖራቸዋል። በአከባቢዎ የሚገኝ የትምህርት ቤት ባለሥልጣን (local education authority - LEA) ለልጅዎ ትምህርት ቤት እንዲያገኙ ይተባበርዎታል።
- ልጆች ትምህርት ቤት እንዲሄዱ ሕጉ የሚጠይቅ ሲሆን፣ በደንብ እየተከታተሉ መሆናቸው ማረጋገጥ ደግሞ የእርስዎ ኃላፊነት ነው። ብቁ ባለሆነ ምክንያት ልጅዎ ትምህርት ቤት ሳይሄድ ከቀረ እርስዎ እና ልጅዎ ችግር ላይ ሊወቁ ይችላሉ።
- ልጅዎ በሕመም ምክንያት ትምህርት ቤት ለመሄድ ካልቻለ በተቻለ መጠን ቶሎ ብለው ትምህርት ቤቱን ማሳወቅ ይኖርብዎታል።
- የተለያዩ ትምህርት ቤቶች ትምህርታቸው የሚጀምሩበት እና የሚጨርሱበት የየራሳቸው የሆነ ጊዜ አላቸው። ስለሆነ ልጆችዎ ለምዝገባ ጥዋት በሚሄዱበት ጊዜ በስድስት ወር መገኘት አስፈላጊ ነገር ነው።

እርስዎ እና ትምህርት ቤቱ

- በሚደረገው የወላጆች የሰብሰባ ጊዜ በመሄድ፣ ከአስተማሪዎች ጋር በመገናኘትና ስለልጅዎ የትምህርት አድገት በመነጋገር፣ ስለ ልጅዎን የትምህርት ቤት ህይወት የበለጠ ለማወቅ ይችላሉ። እርስዎ፣ ከሌሎች ሰዎች ጋር ለመተዋወቅ ትምህርት ቤቱ ጥሩ ቦታ ነው። ትምህርት ቤቶች ከወላጆች ለማነጋገር በደስታ ይቀበላሉ። እንዲሁም ከእርስዎ ጋር ለመነጋገር ይወዳሉ።
- ልጅዎ፣ መስራት ያለበት የቤት ስራ በየቀኑ ይሰተዋል። ከቻሉ፣ የቤት ስራውን በሚሰሩበት ጊዜ ለመርዳት ይሞክሩ። እንዲሁም በቤት ውስጥ ለቤት ስራ የሚሆን ጊዜ እንዳላቸው እና በጊዜ መጨረሻቸውን ያረጋግጡ። የቤት ስራ ብዙ ጊዜ በተመደበለት ጊዜ የማይረከብ ከሆነ፣ ወይም በደንብ የማይሰሩ ከሆነ፣ ልጅዎ ከአስተማሪዎቹ ጋር ችግር ሊፈጥርላት ይችላል።
- እርስዎ ወይም ልጅዎ በትምህርት ቤት እያለ ማንኛውም ዓይነት ችግር ካጋጠመ፣ የልጅዎ አስተማሪ ማን እንደሆነ ማወቅ ይኖርብዎታል። ማንኛውም ዓይነት መነጋገር የሚፈልጉት ነገር ካለ እንዲረድዎት ደስተኞች ናቸው።

መጥፎ ጸባይ

- ልጅዎ መጥፎ ጸባይ ካሳየ፣ በትምህርት ቤት እንዲቆይ እና ተጨማሪ ስራ እንዲሰሩ ወይም ደግሞ አስተማሪውን እንዲረዳ ለማድረግ ይቻላል። ይህ የትምህርት ቤት ቅጣት ይባላል። ማንኛውም ተማሪ በቅጣት ምክንያት እንዲቆይ የሚደረግ ከሆነ፣ አስተማሪው ከ 24 ሰዓት ማስታወቂያ እንዲሰጥዎት ይገባል።
- መምታት ሕጋዊ ያልሆነ ቅጣት ሲሆን፣ በትምህርት ቤቱ አይሰራም።

መሳርያዎች

- ልጅዎ የትምህርት ቤት ዩኒፎርም እንዲለብስ አስፈላጊ ሊሆን ይችላል። ለዚህ መግዣ የሚሆን እርዳታ ማግኘት ይችላሉ - አባዝዎን የልጅዎ ትምህርት ቤትን ይጠይቁ። እንዲሁም ደግሞ ለስፖርት (PE) የሚሆን ሌላ ተጨማሪ ልብስ ሊያፈልጋቸው ይችላል። ልጆች ደምበኛው ዩኒፎርም ያልለበሱ ከሆነ፣ ወደ ቤት እንድሄዱ ሊደረግ ይችላል።

ሌሎች በራሪ ጽሕፎች እዚህ ላይ ይገኛሉ፡ <http://languages.refugeecouncil.org.uk>



- ለልጅዎ የሚያስፈልጉ መሰረታዊ የሆኑ መሳርያዎች፣ እንደ አስክርፒቶ፣ አርሳስ፣ መደምሰስ እና መስመርን የመሳሰሉት ማዘጋጀት ይኖርብዎታል። እንዲሁም ደግሞ፣ ልጅዎ መጻሕፍት፣ አርሳስ እና የ PE ልብሶችን የሚይዘለት ተለቅ ያለ ቦርሳ ያስፈልገዋል። ምን ማዘጋጀት እንዳለብዎት ለማወቅ፣ አባክዎን የልጅዎ ትምህርት ቤት ይጠይቁ።

ምሳ

- በምሳ ጊዜ የልጅዎን ትምህርት ቤት፣ ለልጅዎ የሞቀ ምግብ ያቀርባል። ይህ ለጥገኘንት ጠያቂ ልጆች በነጻ ይሰጣል። በእንግሊዝ አገር የመኖር ፍቃድ ካለብዎት፣ ለዚህ ምግብ ለመክፈል አርዳታ ማግኘት ይችላሉ – የበለጠ መረጃ ለማግኘት፣ አባክዎን ትምህርት ቤቱን ይጠይቁ። በሌላ በኩል ደግሞ፣ ልጅዎ ወደ ትምህርት ቤት የሚወስደው ቀዝቃዛ ምግብ አዘጋጅተው ሊሰጡት ይችላሉ።

ወደ ትምህርት ቤት መሄድ

- የሚኖሩበት አካባቢ ከልጅዎ ትምህርት ቤት በጣም ሩቅ ከሆነ፣ የማጓጓዣ ወጪ ለመክፈል አርዳታ ሊያገኙ ይችላሉ። የበመጠ መረጃ ለማግኘት ትምህርት ቤቱን ወይም የመንደሩ የትምህርት ባለስልጣኖችን ያነጋግሩ።

መጣላት (Bullying)

- በአካል ይሁን በቃል፣ መጣላት በጣም ጎጂ ጸባይ ነው። ልጅዎ በትምህርት ቤት ሳለ በዚህ ዓይነት ጸባይ የሚቸገር ከሆነ፣ ወይም ደግሞ ማንኛውም የሚያሳስብዎት ነገር ካለ፣ ከልጅዎ እና ከአስተማሪው ጋር እንዲነጋገሩ ያስፈልጋል። የትምህርት ቤቱ ጸረ መጣላት ፕሊሲ ምን እንደሆነ ለማወቅ ይሞክሩ እና ችግሩን ለመፍታት ከትምህርት ቤቱ እና ከአስተማሪዎቹ ጋር ይነጋገሩ። አርሶዎ እና ልጅዎ የሚያስደስት ውጤት አስከሚገኝ ድረስ ሳይፈሩ ጉዳዩን ይግፋበት። እንዲሁም ማንኛውም የሚያሳስብዎት ነገር ካለ፣ ወደ ፓረንትላይን ፕላስ (Parentline Plus) በስልክ ቁጥር 0808 800 2222 በመደወል፣ ምክር እና መረጃ ማግኘት ይችላሉ።

የልጅ እንክብካቤ

- በአካባቢዎ፣ የልጅ እንክብካቤ አገልግሎቶች እና የቤተሰብ አርዳታ ሊኖር ይችላል። ስለዚህ ጉዳይ የበለጠ መረጃ ለማግኘት፣ ወደ በአካባቢዎ የሚገኝ የልጆች መረጃ አገልግሎት (Children’s Information Service) ደውለው ለማነጋገር ይችላሉ። የዚህ ጽሕፈት ቤት ስልክ ቁጥር ለማግኘት ደግሞ ወደ ቻይልድ ኬር ሊንክ (ChildcareLink) በስልክ ቁጥር 0800 234 6346 በነጻ በመደወል ለመጠየቅ ይችላሉ።